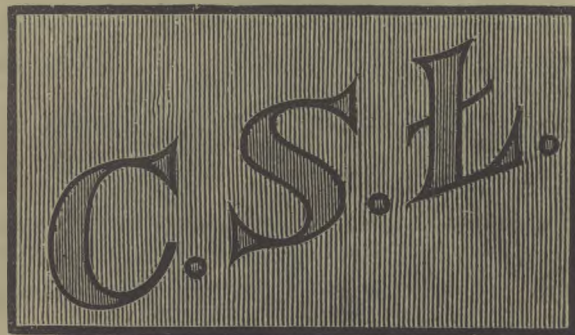




Zentral-Konsum-Verein für Schlesien in Lausitz.

Registrierte Gen. mit beschränkter Haftung.

**XXI.
Geschäftsjahr
1935/36.**



Gegründet im Jahre 1905.

Durch die Genossenschaft zur Sozialisierung!

CSL Zentralkonsumverein für Schlesien in Lazy
 registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

beruft im Sinne des § 40 des Vereinsstatutes

am Sonntag, den 6. Dezember 1936 um 9 Uhr vorm.
„im Saale des Verwaltungsgebäudes“ in Lazy, die

XXXI.
General-Versammlung

mit folgender Tagesordnung ein:

1. Verlesung des Protokolls der Generalversammlung.
2. Bericht des Vorstandes u. Vorlegung des Rechnungsabschlusses und der Bilanz für das Jahr 1935/36.
3. Bericht des Aufsichtsrates und Beschlussfassung über das dem Vorstände zu erteilende Absolutorium.
4. Verteilung des Reingewinnes.
5. Ersatzwahlen: a) des Vorstandes, b) des Aufsichtsrates.
6. Gründung neuer Verkaufsstellen und Übernahme neuer Unternehmungen.
7. Änderungen des Statutes und des Regulativs.
8. Freie Anträge.

Delegierte, welche bei den Mitgliederversammlungen gewählt worden sind, wollen zur Generalversammlung zur bestimmten Stunde erscheinen und sich mit einer durch den Vorstand ausgestellten Legitimation ausweisen.

Sollte bis zur bestimmten Zeit die genügende Anzahl der Delegierten nicht erscheinen, findet die Generalversammlung mit derselben Tagesordnung um eine Stunde später statt, ohne Rücksicht auf die anwesende Anzahl der Delegierten.

FÜR DEN VORSTAND:

Chobot Emanuel,
 Kontrollor.



CX 1836

Sikora Anton,
 Obmann.

K 253/04

1,00

**CSŁ Zentral-Konsum-Verein
für Schlesien in Lazy.
Reg. Gen. mit beschränkter Haftung.**

Jahres-Rechnung

**über das XXXI. Geschäftsjahr
vom 1. Juli 1935 bis 30. Juni 1936**



**Die Zukunft der Genossenschaft
liegt in der Eigenproduktion!**

Aktiva.**Bilanz** vom 30. Juni 1936

	Kč	Kč
Postscheckamtguthaben in Prag	39.336 95	
Barbestand	68.808 60	108.145 55
Anteil im „Bank Roln. i Robotn.“ Freistadt	698.411 —	
Anteil „GEC“-Verband in Prag	861.323 85	
Anteil in der Zentralmolkerei in M.-Ostrau	41.600 —	
Anteil im „Związek Polskich Spółdzielni“	1.000 —	
Kautions bei der „Č. S. D.“	9.275 —	
Verteidigungsanleihe der Č. S. R.	30.000 —	1.641.609 85
Geschäftsinventar nach der Abschreibung	64.171 56	
Auto- u. Maschineninventar n. d. Abschreibung	70.189 35	
Pferde- u. Fuhrwerkinventar n. d. Abschreib.	1 —	
Realitäten nach der Abschreibung	6.216.483 95	6.350.845 86
Debitoren (Rückstände)		426.181 40
Laufende Rechnung „GEC“-Verband		1.547.194 75
Waren- und Leergutvorräte	4.551.052 12	
Warenlager der Eigenbetriebe	645.876 85	5.196.928 97
		15.270.906 38

Verlust.**Gewinn-**

	Kč	Kč
Geschäftsinventar-Abschreibung	21.056 —	
Autoinventar-Abschreibung	11.671 80	
Realitäten-Abschreibung	189.146 08	221.873 88
Transport- und Werkstätten-Unkosten	456.095 27	
Bahnfracht und Zoll	520.011 36	
Umsatz- und Konsumsteuer	308.523 45	1.284.630 08
Monatsgehälter	396.111 —	
Wochenlöhne	1.056.140 40	1.452.251 40
Administrationsunkosten	619.263 45	
Verbands-Beitrag	14.614 80	633.878 25
Zinsen für Mitgliederanteile	56.700 —	
Zinsen für Mitgliederanleihen	336.791 05	393.491 05
Anteil-Steuer	2.893 —	
Erwerb-, Grund- und Hauszinssteuer	140.245 —	
Personal-Einkommensteuer	3.954 35	
Pauschalsteuer von Dienstbezügen $\frac{1}{2}\%$	2.914 50	
Rentensteuer	13.207 35	
Kirchensteuer	2.005 95	
Äquivalentsteuer	17.745 30	
Steuern	206 40	
Wertzuwachsabgabe	351 20	
Handelsbücherstempel	83 60	
Unmittelbare Gebühren	330 —	183.936 65
Gebahrungsüberschuß		44.875 27
		4.214.936 58

für das Geschäftsjahr 1935/36.

Passiva.

[illegible]

und Verlust-Konto.

Gewinn.

[illegible]

Eigenproduktion

für die Zeit vom 1. Juli 1935 bis 30. Juni 1936.

Bäckerei in Lazy, Gesamtumsatz	Kč 1,714.968.—
Fleischerei in Lazy, Gesamtumsatz	„ 3,350.907.—
Walzmühle in Č.-Teschen	„ 3,125.319.—
Bier- u. Spiritusabfüllerei, Sodawassererzeugung	„ 3,158.523.—
Gewürzpackerei und Eierlager	„ 771.908.—
Weinlager	„ 294.604.—
Kaffeerösterei	„ 294.609.—
Zusammen	<u>Kč 12,710.838.—</u>

Mitgliederstand:

Stand der Mitglieder am 1. Juli 1935	14.595
Im Laufe des Jahres beigetreten	771
Zusammen	<u>15.366</u>
Im Laufe des Jahres ausgetreten	445
Stand der Mitglieder am 1. Juli 1936	<u>14.921</u>

Stand der Anteile:

Stand der Anteile am 1. Juli 1935	Kč 2,787.874·35
Eingezahlt	„ 122.115·60
Zusammen	<u>Kč 2,909.989·95</u>
Ausgezahlt	„ 103.781·85
Stand der Anteile am 30. Juni 1936	<u>Kč 2,806.208·10</u>

Stand der Anleihen:

Stand der Anleihen am 1. Juli 1935	Kč 10,715.435·66
Eingezahlt	„ 3,163.685·80
Zusammen	<u>Kč 13,879.121·46</u>
Ausgezahlt	„ 3,057.805·46
Stand der Anleihen am 30. Juni 1936	<u>Kč 10,821.316.—</u>

Stand des Begräbnisfondes:

Stand des Begräbnisfondes am 1. Juli 1935	Kč 183.586·86
Vom Bilanzüberschuss überwiesen	„ 20.000.—
Zusammen	<u>Kč 203.586·86</u>
Ausgezahlt	„ 18.340.—
Stand des Begräbnisfondes am 30. Juni 1936	<u>Kč 185.246·86</u>

Administrative Ausgaben:

Beiträge für die Krankenkasse	Kč	92.887·75
„ „ „ Pensionsversicherung	„	56.397·30
„ „ „ Unfallversicherung	„	12.309·90
Feuerversicherung	„	18.944·50
Versicherung der Angestellten	„	19.507·13
Porto- und Stempelgebühren	„	6.154·23
Kaminreinigungsgebühr	„	4.142·04
Packpapier	„	82.446·30
Zeitungen	„	36·528 20
Drucksachen	„	19.103·65
Telephon und Gebühren	„	28.222·70
Elektr. Strom, Wasser und Kohle	„	62.315·65
Kanzleierfordernisse	„	21.047·15
Reparatur- und Erhaltungskosten der Realitäten	„	146.499·95
Inserate und Reklame	„	9.932·40
Gebühren an die Postsparkasse Prag	„	2.434·60
Diverse Auslagen	„	390·—
Zusammen	Kč	<u>619.263·45</u>

Eigenes Kapital:

Reservefond	Kč	1,323.018·05
Begräbnisfond	„	185.246·86
Anteile der Mitglieder	„	<u>2,806.208·10</u>
Zusammen	Kč	<u>4,314.473·01</u>

Fremdes Kapital:

Anleihen der Mitglieder	Kč	10,198.238·60
Lieferanten für Ware	„	55.242·10
Steuern	„	<u>35.000·—</u>
Zusammen	Kč	<u>10,288.480·70</u>

Das Verhältnis des eigenen zum fremden Kapital	1 : 2·38
Der Anteil pro Mitglied beträgt durchschnittlich	Kč 188·07
Die Anleihe pro Mitglied beträgt durchschnittlich	Kč 725·24
Der Begräbnisfond beträgt pro Mitglied	Kč 12·41
Der Umsatz pro Mitglied beträgt jährlich	Kč 2,011·10

Stand der Angestellten am 30. Juni 1936 . 247

Eigene Realitäten:

Im Freistädter Bezirk: 45 Realitäten, 8 Parzellen.

Im Teschner Bezirk: 35 „ 10 „

Bilanz-Wert: Kč 6,216.483-95.

Transportmittel:

7 Lastautos in Lazy,

1 Personen-Auto in Lazy,

3 Pferde in Lazy,

2 Lastautos in Č.-Teschén,

Maschinen der Eigenbetriebe

Bilanz-Wert: Kč 70.190-35.

Antrag des Aufsichtsrates betreffs Verteilung des Überschusses:

Den ausgewiesenen Bilanzüberschuss beantragen wir, wie folgt zu verteilen:

In den Reservefond	.	.	Kč 20.387-75
In den Begräbnisfond	.	.	„ 20.000-—
Zusammen			<u>Kč 40.387-75</u>

LAZY, am 30. Juni 1936.

DER VORSTAND:

Kornuta Peter,
Kassier.

Chobot Emanuel,
Kontrollor.

Sikora Anton,
Obmann.

Der Rechnungsabschluss wurde geprüft und richtig befunden.

FÜR DEN AUFSICHTSRAT:

Goetze Ferdinand,
Obmann.

Pilch Johann, Doležal Johann, Wolny Josef, Prymus Josef,
Jančar Franz, Słowik Michael, Klais Johann, Widenka An-
dreas, Drobisz Josef, Mitreğa Paul, Łysek Josef.

Zusammenstellung der Umsätze nach Gemeinden und Bezirken.

Bezirk Freistadt			Bezirk Č.-Teschen		
Ort	Umsatz im J. 1935/36 Kč	%	Ort	Umsatz im J. 1935/36 Kč	%
Lazy	2,671.255·85	8·97	Český Těšín .	1,429.348·20	4 81
Karwin	4,040.361·05	13·55	Schwibitz . .	249.000.—	—·84
Poruba	484.037·40	1·62	Nieder-Zukau .	239.340·50	—·80
Orlau	705.840·35	2·37	Kocobendz . .	260.610·90	—·87
Doubrawa . . .	782.817·50	2·63	All. Ellgoth .	258.003·90	—·86
Freistadt . . .	632.340·90	2·12	Schumbark . .	176.947·—	—·59
Petrowitz . . .	470.907·05	1·57	Nieder-Datyn .	218.112·20	—·75
Marklowitz . .	393.655·60	1·31	N.-Bludowitz .	762.853·85	2·55
Steinau	442.063·10	1·48	O.-Tierlitzko .	615.900·40	2·08
*Roy	20.990·65	—·07	N.-Tierlitzko .	139.617·40	—·46
Nieder-Suchau .	695.927·55	2·34	Ziwotitz . . .	237.000·—	—·79
Ober-Suchau . .	911.304·45	3·06	Stanislawitz .	163.409·10	—·54
Mittel-Suchau .	1,075.349·65	3·61	Grodziszcz . .	241.300·—	—·80
Altstadt	325.797·10	1·09	Ropitz	243.000·—	—·82
Darkau	368.703·35	1·23	Niebory	367.674·40	1·23
Lonkau	240.330·—	—·80	Trzanowitz . .	281.400·—	—·95
Dittmannsdorf .	107.397·90	—·35	Rzeka	196.700·—	—·65
Polnisch Leuten	457.228·50	1·53	Guty	336.321·20	1·13
Deutsch Leuten	112.029·80	—·37	Trzynietz . . .	1,339.923·50	4·51
Zablacz	189.592·90	—·63	Konskau	837.551·30	2·82
Wilmersdorf . .	138.810·40	—·46	Nieder-Lischna	408.452·50	1·36
Reichwaldau . .	180.222·10	—·60	Oldrzychowitz	277.840·—	—·93
Zusammen . . .	15,446.963·15	51·76	Jablunkau . . .	556.521·50	1·87
*)Liquidiert			Nawsi	438.392·85	1 46
			Grudek	302.497·—	1·02
			Bystrzitz . . .	866.730·50	2 90
			Niedek	352.908·60	1·18
			Wendrin	514.100·25	1·72
			Mosty b. Jabl.	420.648·—	1·40
			Piosek	294.366·50	—·98
			Nieder-Lomna .	335.759·60	1·12
			Karpentna . . .	161.850·75	—·54
			Lyzbitz	349.700·35	1·17
			Millikau	236.901·30	—·79
			Trzycież	103.311·10	—·34
			Kamer. Ellgoth	123.513·20	—·41
			Smilowitz . . .	61.260·—	—·20
			Zusammen . . .	14,398.767·85	48·24

Bezirk Freistadt hat einen Umsatz von 15,446.963·15 Kč 51·76%

„ Č.-Těšín „ „ „ 14,398.767·85 Kč 48·24%

Gesamtumsatz der Verteilungsstellen . 29,845.731·— Kč 100·—%

Für Lebensmittelkarten u. verschiedenes 426.181·40 „

Zusammen . 30,271.912·40 Kč

Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni
1 F Neujahr 2 S Markar.	1 M Ignaz M. 2 D Mar. L. 3 M Blasius 4 D Veronika 5 F Agatha 6 S Dorothea	1 M Albinus 2 D Alfred 3 M Kunigund 4 D Kasimi 5 F Eusebius 6 S Friedrich	1 D Hugo 2 F Franz 3 S Richard 4 S Mar. Verk. 5 M Vinzenz 6 D Sixtus 7 M Hermann 8 D Albert 9 F Maria Cl. 10 S Ezechiel	1 S Staatsf 2 S Athanas. 3 M Kreuz-A. 4 D Florian 5 M Vinzenz 6 D Chr. H. 7 F Stanisl. 8 S Michael E. 9 S Gregor N. 10 M Isidor 11 D Walter 12 M Pankrat. 13 D Servatius 14 F Bonifaz. 15 S Sophie 16 S Pfingst. 17 M Pfingst 18 D Erich 19 M Zölestin 20 D Bernhard 21 F Felix 22 S Julia 23 S H. Dreifalt 24 M Johanna 25 D Urbanus 26 M Philipp 27 D Frohn. 28 F Wilhelm 29 S Maximil. 30 S Ferdinand 31 M Angela	1 D Gratiana 2 M Erasmus 3 D Klothildis 4 F Quirinus 5 S Bonifazius 6 S Norbert 7 M Robert 8 D Medardus 9 M Georg 10 D Isidor 11 F Barnabas 12 S Leo III. 13 S Anton 14 M Basilius 15 D Vitus 16 M Benno 17 D Adolf 18 F Ephraim 19 S Adelgund. 20 S Bernhard 21 M Alois v. G 22 D Paulinus 23 M Edeltrud 24 D Johann T. 25 F Wilhelm 26 S Vigilius 27 S Ladislaus 28 M Irenäus 29 D Peteru P 30 M Pauli Ged.
10 S E. d. h. F. 11 M Higinus 12 D Ernestus 13 M Veronika 14 D Feliks 15 F Maurus 16 S Marcellus 17 S Anton B. 18 M Priska 19 D Sanutus 20 M Fab. Seb. 21 D Agnes 22 F Vinzenz 23 S Mar. Ver. 24 S Timoth. 25 M Pauli B. 26 D Dolykard 27 M Joh. Chr. 28 D Manfred 29 F Franz S. 30 S Martina 31 S Petrus	7 S Romuald 8 M Joh. v. M. 9 D Appollon. 10 M Ascherm. 11 D Adolf 12 F Väter 13 S Katharina 14 S Bruno 15 M Slegfried 16 D Juliana 17 M Mangold 18 D Konstant. 19 F Konradus 20 S Eleuther 21 S Eleonora 22 M Petri St. 23 D Romanus 24 M Matthias 25 D Walburga 26 F Alexander 27 S Leander 28 S Romanus	7 S Thomas 8 M Joh. v. G. 9 D Franziska 10 M 40 Märt. 11 D Konstant. 12 F Gregor 13 S Laur. 14 S Mathilde 15 M Longinus 16 D Heribert 17 M Gertrude 18 D 7 Schm. M. 19 F Josef N. 20 S Joh. v. K. 21 S Benedikt 22 M kath. v. G. 23 D Otto 24 M Gabriel 25 D Grindon. 26 F Karfreit 27 S Karsamst. 28 S Osters. 29 M Osterm 30 D Quirinus 31 M Balbina	11 S Leo P. 12 M Julius 13 D Hermen. 14 M Ludwina 15 D Anastasia 16 F Bernard 17 S Rudolf 18 S Apolonia 19 M Krescenc. 20 D Teodora 21 M Anselm 22 D Kajetan 23 F Adalbert 24 S Georg 25 S Markus E. 26 M Kletus 27 D Petrus 28 M Vitalis 29 D Hugo 30 F Katharina		

Kalender für das Jahr 1937.

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 D Theobald 2 F Maria H. 3 S Leo II. 4 S Udalrich 5 M Cyr. i. M 6 D J. Hus 7 M Willibald 8 D Kilian 9 F Veronika 10 S Amalia 11 S Pius I. 12 M Her. u. For 13 D Eugen 14 M Bonavent 15 D Heinrich 16 F Mar. v. B. 17 S Alexius 18 S Friedrich 19 M Vinzenz 20 D Elias Fr. 21 M Praxedes 22 D Maria M. 23 F Apollinar. 24 S Christina 25 S Jakob A. 26 M Anna 27 D Pantäl. 28 M Viktor 29 D Martha J. 30 F Abdon 31 S Ignaz v. L.	1 S Petri Ketf 2 M Alfons 3 D Stephan 4 M Dominik 5 D Maria Sch. 6 F Verkl. J. 7 S Kajetan 8 S Cyriakus 9 M Romanus 10 D Laurent. 11 M Susanna 12 D Klara 13 F Kassian 14 S Eusebius 15 S MEhimf. 16 M Rochus 17 D Hyazinth 18 M Helene 19 D Ludwig T. 20 F Stephan 21 S Johanna 22 S Timoth. 23 M Philip 24 D Barthol. 25 M Ludwig 26 D Zephyrin 27 F Gebhard 28 S Augustyn 29 S Johann E. 30 M Rosa v. L. 31 D Raimund	1 M Egydius 2 D Stephan 3 F Erasmus 4 S Rosalla 5 S Laurent. 6 M Magnus 7 D Regina 8 M Mariä G. 9 D Peter Cl. 10 F Nikolaus 11 S Prot. u. H. 12 S M. N. F. 13 M Notburga 14 D t-Erhöh. 15 M Mar. Sch. 16 D Ludmilla 17 F Hildegd. 18 S Josef 19 S Januarius. 20 M Eustach. 21 D Matth. Ev 22 M Mauritius 23 D Thekla J. 24 F Rupertus 25 S Aurelia 26 S Zyprian 27 M Jos. u. D. 28 D Wenzel 29 M Michael 30 D Hieron.	1 F Remigius 2 S Scheutglf. 3 S Ther. v. 4 M Franz S. 5 D Plazidus 6 M Bruno 7 D Rosenkr. 8 F Brigitta 9 S Dloysius 10 M Franz B. 11 M Guntmar 12 D Maximil. 13 M Eduard 14 D Burkard 15 F Theresia 16 S Gallus 17 S Hedwik 18 M Lukas Ev. 19 D Petrus 20 M Wendelin 21 D Ursula 22 F Kordula 23 S Severin 24 S Raphael 25 M Kriepin 26 D Evarist. 27 M Sabina 28 D Staatsf. 29 F Elfriede 30 S Alfons 31 S Wolfgang	1 M Allerhrl 2 D Allerseult 3 M Justus 4 D Karl B. 5 F Emmerich 6 S Leonhard 7 S Engelbert 8 M Gottfried 9 D Theodor 10 M Andreas 11 D Martin 12 F Kunibert 13 S Stanialaus 14 S Josafat 15 M Leopold 16 D Othmar 17 M Hilde 18 D Otto Abt. 19 F Elisabeth 20 S Felix 21 S Maria O. 22 M Cäcilie 23 D Klemens 24 M Joh. v. K. 25 D Katharina 26 F Konrad 27 S Virgilius 28 S Gregor III 29 M Saturnin 30 D Andreas	1 M Elgius 2 D Bibiana 3 F Franz X. 4 S Barbara 5 S Sabbas 6 M Nikolaus 7 D Ambros 8 M Mempo 9 D Leokadia 10 F Judith 11 S Damasus 12 S Maxent. 13 M Luzia 14 D Spridion 15 M Valerian 16 D Adelheid 17 F Lazarus 18 S Wunib. 19 S Thea 20 M Christian 21 D Thomas 22 M Flavian 23 D Viktorja 24 F Adam u. E 25 S Christf 26 S Stefan 27 M Johann B. 28 D Urech. K. 29 M Thomas B. 30 D Eugen 31 F Silvester



ZBIORY
S. ZAHRADNIKA

CSĽ Zentral-Konsum-Verein für Schlesien in Lazy

ist die grösste Konsumgenossenschaft
im Teschner-Schlesien,
besitzt in 59 Gemeinden 115 Verkaufsstellen und 5 Fleischverteilungsstellen.
Besorgt ca. 15.000 Mitglieder mit den
täglichen Bedarfsartikeln.

CSĽ

besitzt genossenschaftliche Eigenbetriebe
in Lazy u. zw.: Dampfbäckerei, Fleischerei, Kaffeerösterei, Sodawasser-, Rum- u. Likörerzeugung, Bier-, Spiritus- und Wein-Abfüllerei, Gewürzpackerei sowie eine Walzenmühle in Č.-Těšín.

Mitglieder!

Bevorzugt beim Einkauf Waren aus den
genossenschaftlichen Eigenbetrieben.

Die Genossenschaftsbewegung
ist der Wegbereiter für
zielbewusste produktive Planwirtschaft



**Fördert dieses gewaltige Aufbauwerk
durch steten Bezug der guten**

GEC-PRODUKTE!